



R O M A N I A

CONSILIUL CONCURENTEI

www.competition.ro

**Piata Presei Libere nr.1,
Sector 1, Bucuresti**

λ

Cabinet Presedinte

Tel: 021.223.11.98; Fax: 021. 223.49.08

Email: mihaiberinde@rccomp.eunet.ro

DECIZIA CONSILIULUI CONCURENTEI

nr. 315 din 26.11.2004

**privind notificarea Primariei Municipiului Suceava referitoare la masurile
de sprijin financiar pentru S.C. TERMICA S.A. Suceava**

CONSILIUL CONCURENTEI,

Avand in vedere dispozitiile Decretului nr.57/2004 pentru numirea membrilor Consiliului Concurentei,

Avand in vedere dispozitiile Legii concurentei nr. 21/1996, publicata in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I, nr. 88 din 30 aprilie 1996, modificata si completata prin O.U.G. nr. 121/2003, aprobata prin Legea nr.184/2004,

Avand in vedere dispozitiile Legii nr. 143/1999 privind ajutorul de stat, publicata in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I, nr. 370 din 3 august 1999, modificata si completata prin Legea nr. 603/2003, si prin OG nr.94/2004 privind reglementarea unor masuri financiare.

Avand in vedere dispozitiile Acordului European instituind o asociere intre Romania, pe de o parte si Comunitatile Europene si statele membre ale acestora, pe de alta parte, ratificat prin Legea nr. 20/1993, publicata in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I, nr. 73 din 12 aprilie 1993,

Avand in vedere Regulamentul privind ajutorul de stat sub forma compensarilor acordate anumitor intreprinderi carora le-a fost incredintata prestarea serviciilor de interes economic general.

In temeiul urmatoarelor considerente,

1. PROCEDURA

- (1) Prin adresa nr.33368/07.10.2004, inregistrata la Consiliul Concurenteii cu nr. RS-AS 87/12.10.2004, Primaria municipiului Suceava a inaintat Consiliului Concurenteii, in temeiul art.6 din Legea nr.143/1999 privind ajutorul de stat, cu modificarile si completarile ulterioare, notificarea masurii de sprijin financiar pentru S.C. TERMICA S.A. Suceava. Ajutorul de stat se acorda in baza OUG nr.37/2004 privind masuri de diminuare a arieratelor din economie, aprobata prin Legea nr. 358/2004 si a HG nr.1367/2004 privind garantarea de către Ministerul Finanțelor Publice a unor împrumuturi externe în valoare totală de maximum 215 milioane dolari S.U.A. ce urmează a se contracta de către S.C. de Distribuție a Gazelor Naturale "Distrigaz Sud" - S.A. București, S.C. de Distribuție a Gazelor Naturale "Distrigaz Nord" - S.A. Târgu Mureș, S.C. "Electrocentrale" - S.A. București și agenții economici ai autorităților administrației publice locale, producători de energie termică.
- (2) Intrucat datele prezentate in notificarea inaintata nu au fost complete, au fost solicitate informatii suplimentare prin adresa DAAS/821/25.10.2004. la care s-a raspuns prin adresa S.C. TERMICA S.A. Suceava inregistrata la Consiliul Concurenteii cu nr. DAAS/834/27.10.2004 si DAAS/910/15.11.2004. Notificarea a devenit efectiva la data la care informatiile transmise au fost complete, respectiv 15.11.2004.

2. DESCRIEREA MASURII DE SPRIJIN FINANCIAR

2.1. Modalitatea de acordare a ajutorului de stat

- (3) Masurile de sprijin financiar notificate constau in:
- garantarea de catre stat a unui credit extern in valoare de 3,5 milioane USD, echivalentul a **112.199.500.000 lei**¹, conform HG nr.1006/2004;
 - amanarea in vederea scutirii la plata a obligatiilor fiscale in valoare de **67.810.448.599 lei**, reprezentand contributi la bugetul asigurarilor sociale de stat, in suma de 15.272.194.619 lei, datorate de societate la data de 31 decembrie 2003, inclusiv dobanzi si penalitati aferente acestora, calculate pana la 28.05.2004, in cuantum de 52.538.253.980 lei;

¹ Creditul a fost contractat in USD, valoarea in lei fiind calculata la cursul ROL/USD aferent datei de 29.10.2004, respectiv 32.057 ROL/USD

- amanarea in vederea scutirii la plata a dobanzilor la bugetul asigurarilor pentru somaj aferente contributiei angajatorului, in valoare de **1.573.544.344 lei**;
 - scutirea la plata a dobanzilor pentru CAS calculate in baza H.G. nr.670/1999 si esalonate la plata conform anexei la H.G. nr.1171/2001, in valoare de **4.702.639.278 lei**;
 - anulara penalitatilor si majorarilor de intarziere datorate furnizorilor de apa si gaze naturale, in suma de **3.861.920.771 lei**, respectiv:
 - catre S.C. ACET S.A. Suceava 3.497.438.299 lei;
 - catre S.C. DISTRIGAZ NORD S.A. 364.482.472 lei.
- (4) Sumele ce fac obiectul amanarii la plata sunt stabilite prin certificatul de obligatii fiscale nr. 39129 din 17.09.2004 eliberat de Administratia Finantelor Publice a Municipiului Suceava. Pentru acestea nu se mai datoreaza dobanzi si penalitati de orice fel de la data de 28.05.2004.
- (5) Obligatiile se scutesc la plata la data transferului dreptului de proprietate in cazul privatizarii, in conditiile legii, ori la data de 31 decembrie 2006, in situatia in care agentul economic isi achita lunar obligatiile fiscale curente cu termene de plata incepand cu data de 1 ianuarie 2004.
- (6) In situatia in care beneficiarul nu indeplineste obligatiile fiscale curente, sumele ce au facut obiectul amanarii la plata devin exigibile, iar calculul dobanzilor si penalitatilor aferente acestora se continua de la data de 28.05.2004.

2.2. Beneficiarul masurii de sprijin din partea statului

- (7) Beneficiarul masurii de sprijin notificate este S.C. TERMICA S.A. Suceava. Societatea s-a infiintat conform legii romane, ca societate pe actiuni, avand ca unic actionar Consiliul Local al Municipiului Suceava, in data de 06.06.2002, in baza *HG nr.104/2002 privind transmiterea unor centrale electrice de termoficare din domeniul privat al statului si din patrimoniul Societății Comerciale "Termoelectrica" - S.A. în domeniul public al unor unități administrativ-teritoriale și în administrarea consiliilor locale ale acestora, OUG nr.78/2002 privind asigurarea condițiilor de funcționare a centralelor termice și electrice de termoficare aflate în administrarea consiliilor județene și locale aprobată prin Legea nr. 643/2002 și a HCL nr. 64/2002 privind preluarea Centralei Electrice de Termoficare (CET) Suceava in domeniul privat al Municipiului Suceava si infiintarea societatii pe actiuni „TERMICA” S.A. Suceava.*
- (8) In temeiul *HG nr.104/2002 privind transmiterea unor centrale electrice de termoficare din domeniul privat al statului si din patrimoniul SC Termoelectrica*

SA in domeniul public al unor unitati administrativ teritoriale si in administrarea consiliilor locale ale acestora, centrala electrica de termoficare Suceava a fost transmisa fara plata in domeniul public al municipiului Suceava.

(9) Consiliul Local al Municipiului Suceava a procedat, in temeiul *OUG nr.78/2002 privind asigurarea conditiilor de functionare a centralelor termice si electrice de termoficare aflate in administrarea consiliilor judetene si locale*, la inregistrarea ca societate comerciala a Centralei Electrice de Termoficare Suceava, sub denumirea SC TERMICA SA Suceava. Activele si pasivele aferente centralei electrice de termoficare au fost preluate in evidentele contabile ale SC TERMICA SA Suceava.

(10) Societatea are sediul in Suceava, este înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J33/310/2002, avand codul unic de inregistrare 14682110.
Capitalul social al societatii este de 1.453.310.000.000 lei.

(11) Obiectul de activitate al societatii il reprezinta producerea și livrarea energiei electrice în Sistemul Energetic Național, producerea energiei termice în scopul asigurării necesarului de energie termică solicitat de consumatorii urbani (apă fierbinte) și consumatorii industriali (abur și apă fierbinte), producerea de apă tratată, dedurizată și demineralizată, transportul și distribuția energiei termice sub formă de apă fierbinte necesară încălzirii și preparării apei calde menajere pentru întreg municipiul – activitate concesionată de la Consiliul Local din anul 2000.

(12) S.C. TERMICA S.A. are în structura organizatorică și funcțională două capacități de producție și anume :

a) Centrala electrică de termoficare, cu funcționare pe cărbune cu puterea electrică instalată de 100 MW și o capacitate termică instalată de 520 Mwe (CET).

Principalele agregate energetice aflate în gestiunea *Centralei Electrice de Termoficare* sunt :

- 2 cazane de abur energetic tip CR-1244 de 420 t/h ; 13,7 MPa ; 813,15⁰K - pe ulei;
- 2 turbine cu condensatie și prize reglabile tip DSL - 50 – 1;
- 2 boilere de bază de 97,11 MWe;
- 3 boilere de vârf de 46,5 MWe.

b) Centrala termică pe hidrocarburi cu putere instalată de 366 MWe (CT)

Principalele agregate energetice aflate în gestiunea *Centralei Termice* sunt :

- 2 cazane de abur industrial de 105 t/h ; 1,7 MPa ; 523,15 ⁰K;
- 1 cazan de apă fierbinte de 58,15 MWe;
- 1 cazan de apă fierbinte de 116,30 MWe;

- un boiler de vârf de 21 Mwe.

(13) Centrala Electrică de Termoficare este o centrală de cogenerare, cu aport esențial în asigurarea necesarului de energie termică sub formă de abur tehnologic și apă fierbinte, împreună cu Centrala Termică pe hidrocarburi.

(14) Apă caldă menajeră și încălzirea orașului, în perioada de iarnă, pentru cele 27000 apartamente (cca. 75.000 locuitori) racordate la rețeaua de termoficare, se asigură astfel:

- ⇒ din CET cu 2 boilere de bază și 3 boilere de vârf ; capacitate instalată – 287 Gcal/h
- ⇒ din CT cu cele 2 cazane de apă fierbinte ; capacitate instalată – 150 Gcal/h sau din boilerul de 18 Gcal/h.

(15) Aburul necesar consumatorilor industriali este asigurat din :

- ⇒ CET – prin intermediul prizelor de 13 ATA ; debit nominal – 230 t/h
- ⇒ CT – din cele două cazane de abur industrial ; debit nominal – 210 t/h.

(16) Furnizarea energiei termice urbane pentru încălzirea și prepararea apei calde de consum se realizează prin sistemul de termoficare urbană a Municipiului Suceava, *sistem încredințat pe baza de contract de administrare societății de către Consiliul Local al Municipiului Suceava.*

(17) Instalațiile aflate în exploatare în rețeaua de transport și distribuție sunt constituite din:

- 50 puncte termice;
- 46,6 km rețele de termoficare primare, cu dimensiuni cuprinse între 50 și 800mm;
- 455 km rețele de termoficare secundare, cu dimensiuni cuprinse între 20 și 250mm.

(18) SC TERMICA SA Suceava este furnizor de energie termică pentru următoarele tipuri de consumatori:

- 26.644 apartamente cu aproximativ 69.135 locatari în 102 de asociații de proprietari / locatari;
- 172 case particulare;
- 780 agenți economici;
- 40 unități bugetare.

(19) Piața relevantă a produsului este piața serviciilor de producere și furnizare a energiei termice. Piața geografică relevantă este reprezentată de teritoriul municipiului Suceava.

(20) SC TERMICA SA Suceava este singurul producator si furnizor de energie termica din zona pe care o deservește. Societatea asigura 80% din necesarul energiei termice urbane.

(21) Rezultatele economico – financiare pe baza datelor din bilanturile contabile ale ultimilor 3 ani sunt urmatoarele:

Tabel nr. 1 - Rezultatele economico – financiare ale SC TERMICA SA Suceava

-mii lei-

Indicatori	2001	2002	2003
Cifra de afaceri totala	389.435.269	628.513.102	782.935.198
Profit/pierdere	-463.108.129	-517.055.830	-90.266.627

Sursa: Notificarea ajutorului de stat

Observam ca, in perioada 2001-2003, desi cifra de afaceri inregistreaza un trend ascendent, societatea obtine pierderi cauzate de diferenta dintre costul de exploatare si pretul de livrare al energiei termice. Cauza principala a valorii ridicate inregistrate de costurile de exploatare o reprezinta pierderile in cadrul sistemului de transport și distribuție, ca urmare a stării tehnice necorespunzătoare a rețelei de transport și distribuție - rețea foarte veche (cca 35 ani de exploatare).

2.3. Ajutoare de stat primite

(22) Conform datelor prezentate in notificare S.C. TERMICA S.A. Suceava a beneficiat in ultimii trei ani de ajutor de stat, dupa cum urmeaza:

- Scutirea de la plata a dobanzilor si penalitatilor la bugetul asigurarilor pentru somaj, in baza OUG nr. 43/2001 si OG nr. 198/2001, in cuantum de 1.049.036.000 lei;
- Scutirea la plata a majorarilor de intarziere aferente obligatiilor restante la bugetul asigurarilor sociale de stat, in baza HG nr. 1171/2001 in cuantum de 45.511.200.000 lei;
- Scutirea de la plata a dobanzilor de intarziere datorate catre SC DISTRIGAZ NORD SA – Sucursala Suceava, in baza OUG nr. 57/2002 in cuantum de 2.790.959.000 lei;
- Subventii pentru acoperirea diferentei dintre pretul national de referinta si pretul local de livrare a energiei termice, in suma de 729.249.575.299 lei, astfel:
 - 2001: 60.244.079.831 lei;
 - 2002: 115.986.267.658 lei;
 - 2003: 240.795.770.172 lei;
 - 2004: 312.223.457.638 lei.

(23) De asemenea SC TERMICA SA Suceava a mai beneficiat de garantarea de catre stat a doua credite externe contractate in vederea completarii finantarii achizitiilor de resurse energetice pentru iarna 2002 – 2003, respectiv pentru iarna 2003 – 2004, dupa cum urmeaza:

- garantarea de catre stat a unui credit extern in valoare de 6 milioane USD, respectiv 192.342.000.000 lei², conform HG nr. 1006/2002, modificat prin HG nr. 1140/2002;
- garantarea de catre stat a unui credit extern in valoare de 8 milioane USD, respectiv 256.456.000.000 lei³, conform HG nr. 1045/2003.

(24) Societatea a mai beneficiat in anii 2002 si 2003 de sume alocate din Fondul special pentru dezvoltarea sistemului energetic national conform Legii bugetului de stat pe anii 2002 si 2003, in cuantum total de 3.185.939.000 lei astfel:

- anul 2002 – 1.863.402.000 lei;
- anul 2003 – 1.322.537.000 lei.

(25) Aceste alocatii bugetare au fost utilizate pentru realizarea de investitii absolut necesare operarii in conditii de siguranta a serviciului public de interes economic general, avand in vedere gradul ridicat de uzura al echipamentelor si instalatiilor utilizate.

3. ANALIZA MASURII DE SPRIJIN DIN PARTEA STATULUI

3.1. Evaluarea sprijinului financiar de care beneficiaza SC TERMICA SA Suceava pentru prestarea serviciului de productie, distributie si furnizare a energiei termice

(26) Valoarea totala a facilitatilor fiscale notificate ce se acorda in baza OUG nr. 37/2004 aprobata prin Legea nr. 358/2004 este in cuantum de 77.948.552.992 lei. De asemenea societatea mai beneficiaza de garantarea de catre stat a unui credit extern contractat in vederea completarii finantarii achizitiilor de resurse energetice pentru iarna 2004-2005 in cuantum de 112.199.500.000 lei.

(27) In ultimii trei ani, societatea a mai beneficiat de:

- facilitati fiscale (scutiri la plata) in valoare de 49.351.195.000 lei;
- subventii, in valoare de 729.249.575.299 lei;
- garantarea de catre stat a doua credite externe contractate in vederea completarii finantarii achizitiilor de resurse energetice pentru iarna 2002

² Creditul a fost contractat in USD, valoarea in lei fiind calculata la cursul ROL/USD aferent datei de 29.10.2004, respectiv 32.057 ROL/USD

³ Creditul a fost contractat in USD, valoarea in lei fiind calculata la cursul ROL/USD aferent datei de 29.10.2004, respectiv 32.057 ROL/USD

- 2003, respectiv pentru iarna 2003 – 2004, in valoare totala de 448.798.000.000 lei.
- alocatii bugetare, in valoare de 3.185.939.000 lei.

(28) Prin urmare, valoarea totala a sprijinului financiar de care beneficiaza SC TERMICA SA Suceava intre anii 2001 – 2004 este de 1.420.732.762.291 lei, respectiv:

- facilitati fiscale, in cuantum de 127.299.747.992 lei;
- subventii, in valoare de 729.249.575.299 lei;
- garantii, in valoare de 560.997.500.000 lei;
- alocatii bugetare, in valoare de 3.185.939.000 lei.

(29) Mentionam ca, in cuantificarea sprijinului financiar de care beneficiaza societatea sub forma garantiilor de stat la contractarea de credite externe, avand ca scop completarea finantarii achizitiilor de resurse energetice pentru perioada de iarna, s-a luat in calcul valoarea integrala a creditelor, data fiind situatia economico – financiara dificila a SC TERMICA SA Suceava la momentul acordarii garantiilor.

3.2. Obligatia de serviciu public de interes economic general

(30) Sprijinul financiar acordat unei societati care presteaza un serviciu de interes economic general nu este considerat ajutor de stat, in sensul art.2 din Legea nr.143/1999 privind ajutorul de stat, cu modificarile si completarile ulterioare, daca sunt intrunite cumulativ urmatoarele conditii:

- a) obligatia de prestare a unui serviciu de interes economic general este incredintata printr-un act normativ/administrativ si este clar definita;
- b) parametrii in baza carora se calculeaza compensarea sunt stabiliti in avans, intr-o maniera obiectiva si transparenta, in vederea evitarii conferirii unui avantaj economic beneficiarului;
- c) compensarea nu trebuie sa depaseasca ceea ce este necesar pentru acoperirea totala sau partiala a costurilor rezultate din prestarea serviciului de interes economic general, luand in considerare veniturile relevante si un profit rezonabil in realizarea acestor obligatii;
- d) in cazul in care intreprinderea insarcinata cu indeplinirea serviciului de interes economic general nu a fost desemnata printr-o licitatie publica deschisa, care ar fi permis selectarea unui ofertant capabil sa indeplineasca acest serviciu public la cele mai mici costuri, nivelul compensatiei trebuie sa fie determinat avand la baza o analiza comparativa a costurilor societatii cu acelea ale unei intreprinderi bine manageriate, profitabila si care indeplineste toate conditiile impuse de

prestarea serviciului public respectiv, luand in considerare si veniturile relevante, cat si un profit rezonabil urmare a indeplinirii obligatiilor serviciului de interes economic general.

3.2.1. Conditia de la punctul 3.2. lit. a) este indeplinita astfel:

- (31) S.C. TERMICA S.A. Suceava ii este incredintata prestarea serviciilor de productie, distributie si furnizare a energiei termice destinate populatiei, institutiilor si agentilor termici, prin licentele ANRE nr. 1506/2002 pentru productie de energie termica, nr. 1507/2002 pentru distributia energiei termice, si respectiv nr. 1508/2002 pentru furnizarea de energie termica. In licenta se prevad obligatii privind: continuitatea in furnizarea energiei termice, asigurarea calitatii energiei termice, indeplinirea standardelor de performanta, etc.
- (32) Potrivit *Legii serviciilor publice de gospodarie comuna nr. 326/2001*, alimentarea cu energie termica produsa centralizat reprezinta un serviciu de utilitate publica.
- (33) Potrivit dispozitiilor art. 11 alin. (1) din Legea nr.326/2001, serviciile publice trebuie sa indeplineasca urmatoarele conditii esentiale:
- a) continuitate din punct de vedere cantitativ si calitativ, in conditii contractuale;
 - b) adaptabilitate la cerintele consumatorilor;
 - c) accesibilitate egala la serviciul public, in conditii contractuale;
 - d) asigurarea sanatatii publice si a calitatii vietii.
- (34) Organizarea, exploatarea si functionarea serviciilor publice trebuie sa asigure:
- a) satisfacerea cerintelor cantitative si calitative ale utilizatorilor, corespunzator prevederilor contractuale;
 - b) functionarea optima, in conditii de siguranta, rentabilitate si eficienta economica, a constructiilor, echipamentelor, instalatiilor si dotarilor, corespunzator parametrilor tehnologici proiectati si in conformitate cu caietele de sarcini, cu instructiunile de exploatare si cu regulamentele de organizare si functionare;
 - c) protejarea domeniului public si a mediului prin respectarea reglementarilor legale;
 - d) informarea si consultarea cetatenilor in vederea protejarii sanatatii populatiei care beneficiaza de serviciile respective.
- (35) Obligatiile operatorilor furnizori/prestatori de servicii publice fata de consumator sunt, in principal, urmatoarele:

- a) sa serveasca toți utilizatorii din aria de acoperire pentru care au fost autorizati/atestati;
- b) sa respecte parametrii de performanta stabiliti de autoritatile administratiei publice locale, respectiv de autoritatea nationala de reglementare;
- c) sa furnizeze autoritatii administratiei publice locale, respectiv autoritatii nationale de reglementare, informatiile solicitate și sa asigure accesul la documentatiile utilitatilor respective, in conformitate cu clauzele contractului de operare.

(36) Furnizarea energiei termice urbane pentru incalzirea si prepararea apei calde de consum se realizeaza prin sistemul de termoficare urbana a Municipiului Suceava, parte a infrastructurii tehnico-edilitare a orasului. Sistemul de termoficare, necesar realizarii serviciilor de interes economic general, este incredintat pe baza de contract de administrare societatii de catre Consiliul Local al Municipiului Suceava.

3.2.2. Conditia de la punctul 3.2. lit.b) este indeplinita astfel:

(37) Piata energiei termice este o piata reglementata. Prin OUG nr.162/1999 s-a instituit pretul national de referință pentru energia termică furnizată populației prin sisteme centralizate, în scopul încălzirii locuintelor si preparării apei calde.

(38) Nivelul acestuia se stabileste in avans prin hotărâre a Guvernului, la propunerea Autorității Nationale de Reglementare în Domeniul Energiei, ca medie a preturilor locale ale producătorilor, însumate cu tarifele de distributie aferente.

(39) Pretul national de referinta in perioada 2000-2004 a fost urmatorul:

Tabelul nr. 2 – Evolutia pretului national de referinta a energiei termice

	2000	2001	2002	2003	2004
Actul normativ de stabilire a prețului național de referință	HG nr. 879/28.10.1999 HG nr. 756/31.08.2000	HG nr. 724/01.09.2001	HG nr. 1303/29.12.2001 HG nr. 340/22.04.2002 HG nr. 686/03.07.2002	HG nr.686/ 03.07.2002	HG 1155/23.07.2004
Prețul național de referință (lei/Gcal) inclusiv TVA	273.700 350.000	550.000	575.000 600.000 800.000	800.000	896.000

Sursa: Legislatia nationala in vigoare

(40) Pretul national de referință a fost reglementat din considerente de protectie sociala. Astfel, daca pretul local de productie si furnizare a energiei termice este

mai mare decat pretul national de referinta, populatia va plati numai acest din urma pret.

- (41) In situatia in care pretul local al gigacaloriei este mai mare decat pretul national de referinta, conform OUG nr.162/1999, diferenta este subventionata astfel:
- a) din bugetul de stat, in limita sumelor aprobate prin legea bugetara, defalcate cu aceasta destinatie;
 - b) din bugetele locale, pentru partea ramasa neacoperita de la bugetul de stat.
- (42) Subventiile cuvenite pentru acoperirea diferentelor stabilite intre pretul local mai mare al gigacaloriei si pretul national de referinta se pot acorda in avans, agentilor economici care furnizeaza energie termica populatiei, pentru constituirea stocurilor de pacura si de combustibil lichid usor pentru sezonul rece, inclusiv pentru cheltuielile de transport aferente acestor stocuri.
- (43) Inainte de inceperea fiecarui exercitiu financiar, S.C. TERMICA S.A. Suceava isi fundamenteaza un buget de venituri si cheltuieli. Pe baza acestuia se previzioneaza un pret local de livrare a energiei termice. Acest pret este supus analizei si aprobarii A.N.R.E.
- (44) In bugetul de venituri si cheltuieli al societatii, precum si in nota de fundamentare a tarifului, sunt prezentate distinct veniturile si cheltuielile (cheltuielile materiale, cheltuielile de intretinere si reparare, cheltuielile cu personalul, alte cheltuieli) aferente activitatii de exploatare.

3.2.3. Conditia de la punctul 3.2. lit.c) este indeplinita astfel:

- (45) In perioada 2001-2004, pretul national de referinta (vezi Tabelul nr. 2) a fost mai mic decat pretul local de livrare al energiei termice stabilit pentru S.C. TERMICA S.A. Suceava. Conform OUG nr.162/1999, societatea a beneficiat de subventii pentru acoperirea diferentei dintre acestea, in cuantum de 729.249.575.299 lei, asa cum reiese din „Deconturile definitive privind subventia de la buget pentru acoperirea diferentelor de pret la energia termica livrata populatiei”, intocmite in fiecare an al perioadei analizate, astfel:

Tabelul nr. 3 – Evolutia pretului local de livrare, a pretului national de referinta si a subventiei acordate pentru acoperirea diferentei dintre ele in perioada 2001-2004

Perioada	Pret de livrare fara TVA populatie	Pret de livrare cu TVA populatie	Pret de referinta fara TVA	Pret de referinta cu TVA	Diferenta intre pret referinta si pret livrare fara TVA	Diferenta intre pret referinta si pret livrare cu TVA	Temei legal pret de referinta	Cant. livrata populatie	Diferenta de acoperit	Valoare subventie (fara TVA)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)=(6)*(9)	(11)
	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal		Gcal	mii lei	mii lei
ian.01	513.045		294.118		218.927		HG 756/ 31.08.2000	46.335	10.144.074	10.144.074
feb.01	513.045		294.118		218.927			42.835	9.377.644	9.377.644
mar.01	513.045		294.118		218.927			33.607	7.357.533	7.357.533
apr.01	513.045		294.118		218.927			24.453	5.353.487	5.353.487
mai.01	513.045		294.118		218.927			5.670	1.241.422	1.241.422
iun.01	513.045		294.118		218.927			4.776	1.045.572	1.045.572
iul.01	576.008		294.118		281.890			6.394	1.802.531	1.802.531
aug.01	683.488		294.118		389.370			1.920	747.485	747.485
sep.01	710.368		462.185		248.183		HG 724/ 26.07.2001	3.097	768.547	768.547
oct.01	721.682		462.185		259.497			6.687	1.735.373	1.735.373
nov.01	728.828		462.185		266.643			27.913	7.442.897	7.442.897
dec.01	728.828		462.185		266.643			49.608	13.227.515	13.227.515
TOTAL AN 2001	589.887		352.046		237.841			253.296	60.244.080	60.244.080

Perioada	Pret de livrare fara TVA populatie	Pret de livrare cu TVA populatie	Pret de referinta fara TVA	Pret de referinta cu TVA	Diferenta intre pret referinta si pret livrare fara TVA	Diferenta intre pret referinta si pret livrare cu TVA	Temei legal pret de referinta	Cant. livrata populatie	Diferenta de acoperit	Valoare subventie (fara TVA)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)=(6)*(9)	(11)
	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal		Gcal	mii lei	mii lei
ian.02	744.136		483.193		260.943		HG 1303/ 29.12.2001	48.008	12.527.430	12.527.430
feb.02	744.136		483.193		260.943			32.206	8.403.944	8.403.944
mar.02	812.059		483.193		328.866			31.621	10.399.139	10.399.139
apr.02	840.948		483.193		357.755			23.297	8.334.455	8.334.455
mai.02	840.948		504.202		336.746		HG 340/ 22.04.2002	6.588	2.218.362	2.218.362
iun.02	840.948	1.000.728	504.202	600.000	336.746	400.728		6.108	2.056.930	2.056.930
iul.02	1.173.518	1.396.486	504.202	600.000	669.316	796.486		4.077	2.728.606	2.728.606
aug.02	1.415.800	1.684.802	672.269	800.000	743.531	884.802	HG 686/ 03.07.2002	2.244	1.668.635	1.668.635
sep.02	1.415.800	1.684.802	672.269	800.000	743.531	884.802		4.290	3.190.004	3.190.004
oct.02	1.415.800	1.684.802	672.269	800.000	743.531	884.802		14.219	10.572.509	10.572.509
nov.02	1.415.800	1.684.802	672.269	800.000	743.531	884.802		29.204	21.714.394	21.714.394
dec.02	1.415.800	1.684.802	672.269	800.000	743.531	884.802		43.269	32.171.860	32.171.860
TOTAL AN 2002	1.029.697		556.539		473.158			245.132	115.986.268	115.986.268

Perioada	Pret de livrare fara TVA populatie	Pret de livrare cu tva populatie	Pret de referinta fara TVA	Pret de referinta cu TVA	Diferenta intre pret referinta si pret livrare fara TVA	Diferenta intre pret referinta si pret livrare cu TVA	Temei legal pret de referinta	Cant livrata popula tie	Diferenta de acoperit	Valoare subventie
	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal		Gcal	mii lei	mii lei
ian.03	1.415.800	1.684.802	672.269	800.000	743.531	884.802	HG 686/ 3.07.02	41.540,37	36.754.998	36.754.998
feb.03	1.415.800	1.684.802	672.269	800.000	743.531	884.802		40.638,876	35.957.354	35.957.354
mar.03	1.618.500	1.926.015	672.269	800.000	946.231	1.126.015		36.294,359	40.867.989	40.867.989
apr.03	1.618.500	1.926.015	672.269	800.000	946.231	1.126.015		24.634,224	27.738.503	27.738.503
mai.03	1.618.500	1.926.015	672.269	800.000	946.231	1.126.015		5.482,159	6.172.993	6.172.993
iun.03	1.618.500	1.926.015	672.269	800.000	946.231	1.126.015		4.984,104	5.612.175	5.612.175
iul.03	1.618.500	1.926.015	672.269	800.000	946.231	1.126.015		3.058,63	3.444.063	3.444.063
aug.03	1.618.500	1.926.015	672.269	800.000	946.231	1.126.015		2.238,024	2.520.048	2.520.048
sep.03	1.618.500	1.926.015	672.269	800.000	946.231	1.126.015		3.748,971	4.221.397	4.221.397
oct.03	1.618.500	1.926.015	672.269	800.000	946.231	1.126.015		16.015,356	18.033.529	18.033.529
nov.03	1.618.500	1.926.015	672.269	800.000	946.231	1.126.015		22.706,864	25.568.267	25.568.267
dec.03	1.618.500	1.926.015	672.269	800.000	946.231	1.126.015		30.110,129	33.904.454	33.904.454
TOTAL AN 2003	19.016.600	22.629.754	8.067.228	9.600.000	10.949.372	13.029.754		231.452,066	240.795.770	240.795.770

Perioada	Pret de livrare fara TVA populatie	Pret de livrare cu TVA populatie	Pret de referinta fara TVA	Pret de referinta cu TVA	Diferenta intre pret referinta si pret livrare fara TVA	Diferenta intre pret referinta si pret livrare cu TVA	Temei legal pret de referinta	Cant. livrata populatie	Diferenta de acoperit	Valoare subventie (fara TVA)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)=(7)*(9)	(11)
	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal		Gcal	mii lei	mii lei
ian.04	1.729.694	2.058.336	672.269	800.000	1.057.425	1.258.336	HG 686/ 03.07.2002	42.732	53.771.403	53.771.403
feb.04	1.810.000	2.153.900	672.269	800.000	1.137.731	1.353.900		40.899	55.373.760	55.373.760
mar.04	1.810.000	2.153.900	672.269	800.000	1.137.731	1.353.900		33.941	45.952.334	45.952.334
apr.04	1.810.000	2.153.900	672.269	800.000	1.137.731	1.353.900		22.196	30.050.627	30.050.627
mai.04	1.810.000	2.153.900	672.269	800.000	1.137.731	1.353.900		4.709	6.374.854	6.374.854
iun.04	1.810.000	2.153.900	672.269	800.000	1.137.731	1.353.900		4.682	6.338.881	6.338.881
iul.04	1.810.000	2.153.900	672.269	800.000	1.137.731	1.353.900		3.382	4.578.290	4.578.290
aug.04	1.810.000	2.153.900	752.941	896.000	1.057.059	1.257.900	HG 1155/ 23.07.2004	4.024	5.061.237	5.061.237
sep.04	1.810.000	2.153.900	752941	896.000	1.057.059	1.257.900		4.252	5.347.972	5.347.972
oct.04	1.810.000	2.153.900	752941	896.000	1.057.059	1.257.900		15.000	18.868.500	18.868.500
nov.04	1.810.000	2.153.900	752941	896.000	1.057.059	1.257.900		29.000	36.479.100	36.479.100
dec.04	1.810.000	2.153.900	752941	896.000	1.057.059	1.257.900		35.000	44.026.500	44.026.500
TOTAL AN 2004	1.788.661	2.128.506	676.420	804.939	1.112.241	1.323.567		239.815	312.223.458	312.223.458

Sursa: Informatii suplimentare beneficiar

Nota: Datele aferente lunilor octombrie, noiembrie, decembrie 2004 sunt estimate pe baza mediei consumurilor inregistrate in aceleasi luni ale perioadei 2001-2003, pretul fiind cel reglementat.

(46) Din Tabelul nr. 3 rezulta ca, in perioada 2001-2004, sumele primite de S.C. TERMICA S.A. Suceava cu titlu de subventie, in valoare de 729.249.575.299 lei, acopera in exclusivitate *diferenta dintre pretul national de referinta si pretul local de livrare a energiei corespunzatoare cantitatilor de energie termica livrate*, in valoare de 729.249.575.299 lei.

(47) In analiza masurilor de sprijin pentru S.C. TERMICA S.A. Suceava, trebuie luat in considerare si faptul ca, pentru prestarea serviciilor de productie, distributie si furnizare a energiei termice, societatea inregistreaza anual costuri mai mari decat pretul local de livrare al energiei termice stabilit de ANRE. In tabelul de mai jos sunt prezentate pretul local de livrare al energiei termice si costul real de productie, distributie si furnizare al acesteia pe perioada 2001-2004.

Tabelul nr. 4 - Evolutia pretului local de livrare, a costului energiei termice si a cantitatii vandute de catre S.C. TERMICA S.A. SUCEAVA in perioada 2001 - 2004

Perioada	Pret de livrare fara TVA			Temei legal	Cantitatea livrată				Cost unitar	
					TOTAL	din care :				
	Populatie	Ag. D.P.	Ag.ec.			Gcal	Gcal	Gcal		Gcal
ian.01	513.045	394.360	512.860	Dec. ANRE 100/06.06.2000 Dec. ANRE 857/19.12.2000	62.141	46.335	6.326	9.480	1.445.884	
feb.01	513.045	394.360	512.860		54.123	42.835	3.597	7.691		
mar.01	513.045	394.360	512.860		42.530	33.607	3.338	5.585		
apr.01	513.045	394.360	512.860		29.642	24.453	1.076	4.113		
mai.01	513.045	394.360	512.860		6.726	5.670	568	488		
iun.01	513.045	394.360	512.860		5.722	4.776	490	456		
iul.01	513.045	394.360	512.860	Ordin ANRE 13/12.07.2001	7.185	6.394	322	469		
	643.168	524.390	642.890							
aug.01	643.168	524.390	642.890	Dec. ANRE 753/03.08.2001	2.139	1.920	85	134		
	710.368	556.090	710.090							
sep.01	710.368	556.090	710.090		3.853	3.097	394	362		
oct.01	721.682	567.396	721.396	Ordin ANRE 22/08.10.2001	8.920	6.687	1.282	950		
nov.01	728.828	574.537	728.537		36.204	27.913	2.678	5.613		
dec.01	728.828	574.537	728.537		62.986	49.608	3.986	9.392		
TOTAL AN 2001	589.887	457.289	592.401		322.170	253.296	24.141	44.733	1.445.884	

Perioada	Pret de livrare fără TVA			Temei legal	Cantitatea livrată				Cost unitar
					TOTAL	din care :			
	Populatie	Ag. D.P.	Ag.ec.			Populatie	Ag. D.P.	Ag.ec.	
	lei/Gcal	lei/Gcal	lei/Gcal		Gcal	Gcal	Gcal	Gcal	lei/Gcal
ian.02	744.136	589.835	743.835	Ordin ANRE 35/21.12.2001	60.418	48.008	3.902	8.507	
feb.02	744.136	589.835	743.835		40.726	32.206	3.043	5.477	
mar.02	812.059	605.009	811.758	Dec. ANRE 6/22.03.2002	38.717	31.621	1.927	5.168	
apr.02	840.948	628.231	840.631		28.675	23.297	1.952	3.426	
mai.02	840.948	628.231	840.631		7.372	6.588	340	445	
iun.02	840.948	628.231	840.631		7.155	6.108	413	634	
iul.02	1.173.518	941.746	1.173.269	Ordin ANRE 16/19.06.2002 Dec. ANRE 577/19.07.2002	4.781	4.077	367	337	
aug.02	1.415.800	1.157.800	1.415.800		2.539	2.244	108	187	
sep.02	1.415.800	1.157.800	1.415.800		4.909	4.290	209	410	
oct.02	1.415.800	1.157.800	1.415.800		18.056	14.219	1.628	2.209	
nov.02	1.415.800	1.157.800	1.415.800		36.376	29.204	3.127	4.045	
dec.02	1.415.800	1.157.800	1.415.800		52.757	43.269	3.595	5.893	
TOTAL AN 2002	1.029.697	841.357	1.002.288		302.481	245.132	20.610	36.739	1.690.819
ian.03	1.415.800	1.157.800	1.415.800	Dec. ANRE 577/19.07.2002	52.609	41.664	4.960	5.985	
feb.03	1.415.800	1.157.800	1.415.800		49.723	40.639	3.866	5.218	
mar.03	1.618.500	1.370.000	1.656.000	Dec. ANRE 87/28.02.2003	43.595	36.294	2.940	4.361	
apr.03	1.618.500	1.370.000	1.656.000		29.642	24.634	2.147	2.861	
mai.03	1.618.500	1.370.000	1.656.000		6.232	5.482	392	358	
iun.03	1.618.500	1.370.000	1.656.000		5.755	4.984	498	273	
iul.03	1.618.500	1.370.000	1.656.000		3.608	3.059	155	395	
aug.03	1.618.500	1.370.000	1.656.000		2.526	2.238	115	174	
sep.03	1.618.500	1.370.000	1.656.000		4.701	3.749	611	342	
oct.03	1.618.500	1.370.000	1.656.000		18.929	16.015	1.112	1.801	
nov.03	1.618.500	1.370.000	1.656.000		27.956	22.707	2.597	2.652	
dec.03	1.618.500	1.370.000	1.656.000		36.161	30.110	2.456	3.595	
TOTAL AN 2003	1.546.460	1.286.313	1.555.884		281.438	231.576	21.847	28.015	1.909.748
ian.04	1.729.694	1.484.619	1.788.097	Dec. ANRE 87/28.02.2003	51.761	42.732	3.727	5.302	
feb.04	1.810.000	1.567.400	1.883.500	Dec. ANRE 8/14.01.2004	49.007	40.899	3.313	4.794	
mar.04	1.810.000	1.567.400	1.883.500		39.515	33.941	1.989	3.585	
apr.04	1.810.000	1.567.400	1.883.500		25.381	22.196	913	2.273	
mai.04	1.810.000	1.567.400	1.883.500		5.318	4.709	277	332	
iun.04	1.810.000	1.567.400	1.883.500		5.348	4.682	348	318	
iul.04	1.810.000	1.567.400	1.883.500		3.773	3.382	191	200	

aug.04	1.810.000	1.567.400	1.883.500		4.511	4.024	225	263	
sep.04	1.810.000	1.567.400	1.883.500		4.855	4.252	325	278	
oct.04	1.810.000	1.567.400	1.883.500		16.863	15.000	1.005	858	
nov.04	1.810.000	1.567.400	1.883.500		32.596	29.000	1.943	1.653	
dec.04	1.810.000	1.567.400	1.883.500		39.655	35.000	2.747	2.337	
TOTAL 2004	1.788.661	1.540.117	1.854.340		278.583	239.815	16.601	22.167	2.183.340

Sursa: Informatii suplimentare beneficiar

(48) Dupa cum se poate observa, in fiecare an al perioadei analizate, costul de exploatare a serviciului de productie, distributie si furnizare a energiei termice este mai mare decat pretul local de livrare a acesteia, stabilit de ANRE, atat la populatie, cat si la agentii economici.

(49) Diferentele negative dintre pretul local de livrare si costul real de productie al energiei termice sunt evidentiata in tabelul de mai jos:

Tabelul nr. 5 - Evoluția diferenței dintre prețul local de livrare și costul energiei termice și a pierderilor cauzate de această diferență în perioada 2001-2004

Perioada	Diferența dintre prețul stabilit de ANRE și cost		Cantitatea livrată			Pierderi rezultate din neacoperirea costului
			TOTAL	din care :		
	Populație	Ag.ec.		Populație	Ag.ec.	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	7=2*5+3*6
TOTAL AN 2001	-855.997	-900.841	322.170	253.296	68.874	-278.865.139.146
TOTAL AN 2002	-661.121	-746.370	302.481	245.132	57.349	-204.865.486.102
TOTAL AN 2003	-363.289	-471.976	281.438	231.576	49.862	-107.662.680.776
TOTAL AN 2004	-394.679	-452.980	278.583	239.815	38.768	-112.211.073.025

Sursa: Informatii suplimentare beneficiar

(50) Din Tabelul nr.5 rezulta ca pe perioada analizata SC TERMICA SA Suceava inregistreaza o pierdere totala de 703.604.379.049 lei, pierdere determinata de diferenta dintre pretul local de livrare stabilit de ANRE pentru energia termica si costul real de productie si livrare a acesteia.

- (51) Avand in vedere datele prezentate la paragrafele (45) si (49) rezulta ca diferenta negativa dintre pretul national de referinta platit de populatie si costul real al serviciului, precum si diferenta dintre pretul local platiti de agentii economici si costul real al serviciului, per total productie vanduta in perioada 2001-2004, este reflectata astfel:
- 729.249.575.299 lei - subventie;
 - 703.604.379.049 lei - pierdere.
- (52) Daca societatea nu ar fi primit subventie care sa acopere diferenta intre pretul national de referinta si pretul local de livrare stabilit de ANRE, pierderile societatii ar fi fost de 1.432.853.954.348 lei, respectiv 729.249.575.299 lei + 703.604.379.049 lei.
- (53) Prin urmare, ajutorul de stat in cuantum de 1.420.732.762.291 lei, nu acopera decat partial pierderile societatii in cuantum de 1.432.853.954.348 lei, induse de prestarea serviciului in conditiile existentei unui pret national de referinta.
- (54) In aceste conditii, consideram ca ajutorul de stat acordat societatii in perioada 2001-2004 reprezinta doar o compensare partiala a costurilor aferente indeplinirii serviciului de interes economic general de productie si furnizare a energiei termice in municipiul Suceava.

3.2.4. Conditia de la punctul 3.2. lit.d) nu este indeplinita deoarece:

- (55) Incredintarea serviciului de interes economic general de productie a energiei electrice S.C TERMICA S.A. Suceava nu a fost realizata prin licitatie publica.
- (56) Prestarea serviciului de productie a energiei electrice a fost incredintat S.C. TERMICA S.A. prin licenta ANRE. Astfel, pentru a stabili nivelul compensatiei, este necesara o analiza a costurilor pe care le-ar fi suportat un alt agent economic, bine manageriat, in desfasurarea aceluiasi serviciu. Pe piata energiei termice din Romania actioneaza si alti producatori si furnizori, (ex. Termoelectrica, TERMICA Govora, Electrocentrale etc.). Insa o comparatie cu aceste societati nu ar fi relevanta, deoarece sunt tot intreprinderi publice, care primesc sprijin din partea statului pentru indeplinirea obligatiei de serviciu public de interes general.
- (57) Intrucat cele patru conditii mentionate la punctul 3.2. nu sunt indeplinite cumulativ, respectiv conditia prevazuta la punctul 3.2. lit. d) nu a putut fi demonstrata, masurile de sprijin pentru S.C. TERMICA S.A. Suceava, notificate de catre Consiliul Local Suceava, constituie ajutor de stat in sensul art.2 din Legea nr.143/1999 privind ajutorul de stat, cu modificarile si completarile

ulterioare si ale Regulamentului privind ajutorul de stat sub forma compensarilor acordate anumitor intreprinderi carora le-a fost incredintata prestarea serviciilor de interes economic general.

(58) Compensarile acordate in vederea indeplinirii serviciului de interes economic general constituie ajutor de stat compatibil cu mediul concurential normal daca sunt intrunite cumulativ urmatoarele conditii:

A. Ajutorul de stat este necesar in vederea operarii serviciului de interes economic general;

B. Ajutorul de stat nu afecteaza in mod nejustificat comertul intre Romania si Statele Membre ale Uniunii Europene.

3.3. Necesitatea acordarii ajutorului de stat

(59) Ajutorul de stat acordat S.C. TERMICA S.A. Suceava este strict necesar pentru operarea in conditii normale de continuitate, siguranta si confort a serviciului public de productie si furnizare a energiei termice. In conditiile existentei unei pietei reglementate, societatea nu poate percepe pentru furnizarea acestui serviciu un pret care sa ii acopere costurile de exploatare si care sa includa si un profit rezonabil. Aceasta este principala cauza pentru care societatea inregistreaza in fiecare an pierderi, neputand sa-si onoreze obligatiile bugetare scadente. La aceasta se adauga si rata scazuta de colectare a creantelor de la populatie.

(60) Executarea silita a acestor obligatii ar conduce la blocarea activitatii societatii si in consecinta la incetarea prestarii serviciului public. Acest fapt ar avea repercusiuni grave asupra populatiei si agentilor economici din Municipiul Suceava, care ar fi privati de energia termica indispensabila, mai ales in perioadele reci ale anului.

3.4. Ajutorul de stat nu afecteaza in mod nejustificat comertul intre Romania si Statele Membre ale Uniunii Europene

(61) Asa cum s-a aratat la punctul 3.2.3., ajutorul de stat acordat S.C. TERMICA S.A. Suceava reprezinta doar o compensare pentru prestarea in conditii optime a serviciului de interes economic general de productie si furnizare a energiei termice. Piata geografica afectata de acordarea ajutorului de stat este reprezentata doar de teritoriul municipiului Suceava. In aceste conditii, consideram ca acordarea acestui ajutor de stat nu afecteaza in mod nejustificat comertul dintre Romania si Statele Membre ale UE.

3.5. Nu exista supracompensare

- (62) Ajutorul de stat acordat S.C. TERMICA S.A. Suceava, sub forma scutirii la plata a unor obligatii bugetare, a subventiilor, alocatiilor bugetare si garantiilor, nu reprezinta o supracompensare deoarece nu depaseste costurile inerente obligatiei de serviciu public de interes general.
- (63) Astfel sunt indeplinite cumulativ cele doua conditii mentionate la punctul (58), conditii prevazute de *Regulamentul privind ajutorul de stat sub forma compensarilor acordate anumitor intreprinderi carora le-a fost incredintata prestarea serviciilor de interes economic general* pentru a aprecia ca masurile de sprijin pentru S.C. TERMICA S.A. Suceava, reprezentand compensari pentru indeplinirea serviciului de interes economic general, constituie ajutor de stat compatibil cu mediul concurential normal.

DECIDE

Art. 1. Masurile de sprijin financiar acordate in perioada 2001-2004 S.C. TERMICA S.A. Suceava constituie ajutor de stat in sensul art.2 din Legea nr.143/1999 privind ajutorul de stat, modificata si completata prin Legea nr. 603/2003 si O.G. nr.94/2004 privind reglementarea unor masuri financiare.

Art.2. Ajutorul de stat notificat reprezinta o compensare necesara pentru realizarea in conditii normale de siguranta si continuitate a serviciului de interes economic general de productie si furnizare a energiei termice, compensare ce nu afecteaza in mod nejustificat comertul intre Romania si Statele membre ale Uniunii Europene.

Art.3. In temeiul art. 12 alin. (2) lit. b) coroborat cu art.14 alin.(1) lit.j) din Legea nr. 143/1999 privind ajutorul de stat, cu modificarile si completarile ulterioare, se autorizeaza ajutorul de stat pentru S.C. TERMICA S.A Suceava, ca ajutor destinat realizarii in conditii de siguranta si continuitate a serviciului de interes economic general.

Art.4. Quantumul total al ajutorului de stat acordat S.C. TERMICA S.A. Suceava este de 1.420.732.762.291 lei.

Art.5. Potrivit dispozitiilor art.24 din Legea nr.143/1999, cu modificarile si completarile ulterioare, furnizorii vor transmite anual Consiliului Concurentei informatii privind ajutorul de stat acordat S.C. TERMICA S.A Suceava, in vederea monitorizarii acestuia.

Art.6. Prezenta decizie devine aplicabila la data comunicarii sale.

Art.7. Potrivit prevederilor art.29 din Legea nr.143/1999 privind ajutorul de stat, cu modificarile si completarile ulterioare, prezenta decizie poate fi atacata de catre persoanele interesate la Curtea de Apel Bucuresti, sectia Contencios Administrativ, in termen de 30 zile de la comunicare.

Art.8. Prezenta decizie va fi comunicata de catre Secretariatul General din cadrul Consiliului Concurentei:

- Primariei municipiului Suceava, B-dul 1 Mai, nr. 5A, Suceava;
- S.C. TERMICA S.A. Suceava, Str. Energeticianului nr. 1, municipiul Suceava.

Art. 9. Secretariatul General si Directia Autorizare Ajutor de Stat din cadrul Consiliului Concurentei vor urmari aducerea la indeplinire a prezentei Decizii.

PRESEDINTE

MIHAI BERINDE

VICEPRESEDINTE

CONSTANTIN CIUTACU

CONSILIER DE CONCURENTA CONSILIER DE CONCURENTA

MIHAI GIUGARIU

JOZSEF NEMENYI

DIRECTOR

Cristina Cobianu

Intocmit,
Izabela Nedelcu
Laura State